



EDITORIAL

¡Gracias por su compromiso durante el 2020!

Rodrigo de la Parra, Vicepresidente de Participación de Partes Interesadas y Director General para Latinoamérica y el Caribe

Estimados amigos:

Es un gran placer para mí escribir este editorial para cerrar un año increíblemente difícil para todos nosotros. Al igual que el resto del mundo, nuestra comunidad de Latinoamérica y el Caribe (LAC) ha estado luchando contra la pandemia mundial, tratando de superar su impacto sociocultural y la recesión económica resultante.

Como respuesta a las restricciones de viajes por la pandemia de COVID-19, nuestro equipo regional renovó la serie "ICANN LAC Talks". Queremos que esta iniciativa ayude a los miembros de nuestra comunidad a seguir participando, aprendiendo y conectándose entre sí durante la crisis sanitaria. Con cerca de 400 participantes, las ediciones de la serie "ICANN LAC Talks", celebradas de marzo a noviembre de 2020, trataron temas como la seguridad del DNS y las amenazas durante la crisis sanitaria de COVID-19, la tecnología 5G, la Aceptación Universal, los nuevos gTLD en la región de LAC, el impacto del COVID-19 en las organizaciones de la región de LAC y el futuro del sistema de identificadores de Internet.

En marzo de 2020, Nicolás Antoniello se incorporó a la Oficina del Director de Tecnologías (OCTO) de la ICANN como Gerente de Participación Técnica. Nicolás trabaja en estrecha colaboración con nuestro equipo regional con el objetivo de mejorar las iniciativas de la ICANN para el intercambio de conocimientos técnicos en la región. Su incorporación ayudó a nuestra región a mantener la cantidad de talleres técnicos en 2020 al mismo nivel que en el año fiscal 2019, a pesar de las actuales restricciones de viajes. Los invito a leer más sobre nuestras iniciativas de creación de capacidades entre el 1 de julio de 2019 y el 30 de junio de 2020 en nuestro informe anual regional, disponible [en este enlace](#).

Por último, la revisión del Plan Estratégico de LAC marcó otro importante hito para la región durante el año 2020. Con el fin de alinear el Plan Estratégico de la ICANN para los años fiscales 2021 a 2025 con las necesidades y demandas regionales, el Consejo de la Estrategia Regional de LAC elaboró un nuevo plan estratégico regional con el apoyo del equipo de Participación Global de Partes Interesadas para nuestra región. Los miembros del Consejo de la Estrategia Regional de LAC identificaron tendencias, riesgos y acciones sugeridas para cada área de enfoque del nuevo Plan Estratégico de la ICANN para los años fiscales 2021 a 2025. Este proceso ayudó a garantizar que las áreas de interés clave del plan estratégico regional estuvieran alineadas con el nuevo plan estratégico de la ICANN. El borrador final que se publicó para comentario público el 1ro de junio de 2020 se puede leer [aquí](#).



Quiero aprovechar esta oportunidad para agradecerle a nuestra asombrosa comunidad regional por su compromiso de seguir participando en los procesos y eventos regionales de la ICANN, incluso en estos tiempos difíciles. Esperamos con ansias que llegue un nuevo año, con nuevas oportunidades y el deseo de celebrar una reunión presencial en algún lugar del mundo.

¡Cuídense! ¡Felices fiestas, amigos!



EN FOCO

Mejoras en nuestras reuniones públicas



El Presidente y Director Ejecutivo de la ICANN, Göran Marby, **explicó** recientemente cómo la Junta Directiva y la organización de la ICANN están trabajando con la comunidad para evaluar la eficacia de nuestras reuniones públicas y así determinar cómo la organización puede mejorar el apoyo al trabajo de la comunidad tanto ahora como en el futuro, una vez que volvamos a las reuniones presenciales.

En este blog publicado por David Olive, Vicepresidente Sénior de Apoyo para Desarrollo de Políticas, y Sally Costerton, Vicepresidente Sénior de Participación Global de Partes Interesadas, pueden obtener información actualizada sobre los cronogramas e hitos.



NOVEDADES DE LA ICANN

Nueva publicación: cómo disminuir el riesgo de fraudes en línea

Los invitamos a conocer las diversas medidas que pueden adoptar para proteger su nombre de dominio de las estafas comunes en esta nueva publicación diseñada para informar a los registratarios de nombres de dominio.

Hagan clic [aquí](#) para ver la infografía.

Consejos importantes
para proteger
su nombre
de dominio



Nuevos recursos para titulares de nombres de dominio (registratarios)

En su último blog, el equipo del Programa para Registratarios destaca la cuarta edición de su serie de informes titulada "Problemas y Desafíos que Impactan a los Registratarios de Nombres de Dominio," un seminario web ofrecido durante la reunión ICANN69 que brinda información actualizada a la comunidad sobre los trabajos recientes y un recordatorio

para realizar el curso centrado en los registratarios disponible en la plataforma ICANN Learn, diseñado para que los titulares de nombres de dominio aprendan cómo aprovechar las mejores prácticas para su nombre de dominio.

Los invitamos a leer el blog en [este enlace](#).



Convocatoria a las organizaciones de apoyo y los comités asesores para nominar mentores y miembros del Comité de Selección del Programa de Becas

La organización de la ICANN invita a las organizaciones de apoyo y los comités asesores (SO/AC) a nominar voluntarios para desempeñarse como mentores del Programa de Becas y miembros del Comité de Selección de dicho programa.

[En este anuncio](#) pueden obtener más detalles sobre cada función y el proceso para presentar solicitudes.



NOVEDADES DE LA REGIÓN

Lito Ibarra, miembro de la Junta Directiva de la ICANN, recibe el Premio Trayectoria 2020 de LACNIC

La Junta Directiva y la organización de la ICANN extendieron sus sentidas felicitaciones al miembro de la Junta Directiva de la ICANN, Lito Ibarra, ganador del Premio Trayectoria 2020 de LACNIC.

Pueden ver el video que LACNIC preparó para Lito [aquí](#).



Éxito de concurrencia durante la serie “ICANN LAC Talks”



Impacto del COVID-19 en las organizaciones del ecosistema de Internet en Latinoamérica y el Caribe

La edición del 24 de septiembre de la serie “ICANN LAC Talks” se centró en cómo la pandemia de COVID-19 afecta a las organizaciones de Internet en Latinoamérica y el Caribe. Durante la sesión de diálogo interactivo, el Director Ejecutivo de [LACNIC](#), Oscar Robles, el Gerente General de [LACTLD](#),

Ignacio Estrada, el Director del Programa de **CaribNOG**, Stephen Lee, y el especialista del sector de las TIC de **CEPAL**, Alejandro Patiño, analizaron el impacto de la pandemia mundial en sus respectivas organizaciones. Pueden acceder a las [grabaciones aquí](#).

Nuevos dominios genéricos de alto nivel en la región de LAC

El objetivo de esta edición de la serie "ICANN LAC Talks", celebrada el 20 de noviembre de 2020, fue proporcionar un espacio para que algunos nuevos gTLD regionales (.bar, .rest, .LAT, .bradesco) compartieran su experiencia y sus éxitos durante el último año con los miembros de la comunidad de LAC. Pueden acceder a las [grabaciones aquí](#).

Cerca de 100 personas participaron en ambas sesiones.

20.ª Reunión del Grupo de Operadores de Redes del Caribe

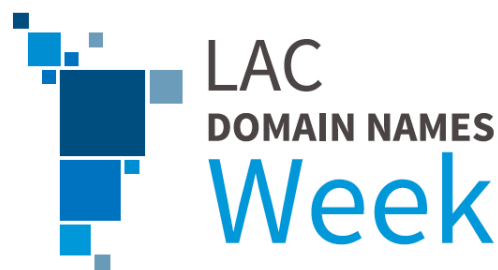
El Grupo de Operadores de Redes del Caribe (CaribNOG) celebró su 20.ª reunión virtual el 11 de noviembre de 2020 en colaboración con la ICANN, el Registro Norteamericano de Números de Internet (ARIN), el Registro de Direcciones de Internet para América Latina y el Caribe (LACNIC), la Internet Society (ISOC) y la organización Packet Clearing House (PCH).

La reunión CaribNOG 20 se realizó inmediatamente después del 6.º evento virtual del Foro de Interconexión e Intercambio del Caribe (CarPIF) y brindó continuidad al tema de la construcción y el fortalecimiento de los puntos de intercambio de Internet. El evento de la agrupación CaribNOG es único en el Caribe y reúne a ingenieros de redes, expertos en seguridad informática, especialistas en telecomunicaciones, representantes de los entes reguladores y aficionados a la tecnología para intercambiar ideas y compartir experiencias.

La presentación de la ICANN en la reunión CaribNOG 20 se centró en los temas de políticas pertinentes que se trataron en la reunión ICANN69 y en la necesidad de que la comunidad técnica del Caribe siga la evolución de las políticas dentro de la ICANN.

Semana de Nombres de Dominio en LAC

Este año, el lema de la Semana de Nombres de Dominio en LAC fue "Comprender el ecosistema y conocer nuevas oportunidades". La semana de actividades incluyó una jornada para la comunidad de dominios de alto nivel con código de país (ccTLD) de Latinoamérica y el Caribe (LAC); dos jornadas sobre políticas, temas técnicos y aspectos comerciales; y dos jornadas de diálogo interactivo.



La edición del evento este año está organizada en forma conjunta por la Asociación de Dominios de Alto Nivel de Latinoamérica y el Caribe (LACTLD), el Registro de Direcciones de Internet para América Latina y el Caribe (LACNIC), la Internet Society (ISOC), el Registro de Interés Público (PIR) y la ICANN.

Pueden consultar más información en el sitio web del evento: <https://dnsweek.lat/>

Tutorial conjunto de la ICANN y LACNIC para LACNIC34- LACNOG2020

Los eventos LACNIC34 y LACNOG2020 se llevaron a

The LACNIC logo consists of the word "lacnic" in a lowercase, sans-serif font. To the right of the text is a graphic of several overlapping circles in red, yellow, and blue, arranged in a cluster.

cabo de forma virtual del 2 al 9 de octubre de 2020. Como parte del programa de actividades, el Gerente de Tecnología de LACNIC, Carlos Martínez, y Nicolás Antoniello, miembro del equipo de la oficina del CTO de la ICANN, ofrecieron un tutorial y una sesión práctica sobre el Sistema de Nombres de Dominio (DNS).

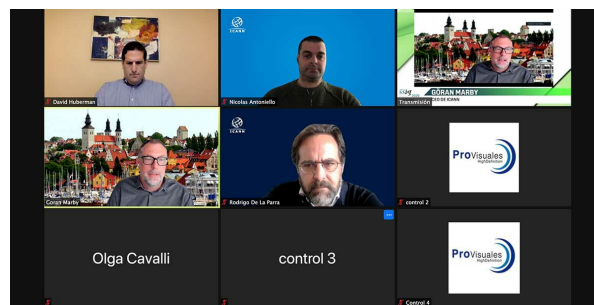
Con más de 180 participantes de toda la región de Latinoamérica y el Caribe, este entretenido y enriquecedor intercambio abordó el funcionamiento general del DNS, las Extensiones de Seguridad del Sistema de Nombres de Dominio (DNSSEC) y el concepto de herramientas a nivel hiperlocal.

Además, cada participante pudo seguir paso a paso la instalación y configuración completa de un servidor recursivo del DNS con validación de DNSSEC, junto con una implementación hiperlocal.

La ICANN participa en la edición 2020 de la Escuela del Sur de Gobernanza de Internet (SSIG)

La organización de la ICANN llevó a cabo una serie de presentaciones durante la Escuela del Sur de Gobernanza de Internet (SSIG 2020), a la que asistieron más de 500 participantes de todo el mundo.

La sesión del 6 de octubre comenzó con un discurso inicial del Presidente y Director Ejecutivo de la ICANN, Göran Marby, seguido de una presentación sobre la ICANN por su Vicepresidente de Participación de Partes Interesadas para Latinoamérica y el Caribe, Rodrigo de la Parra.



La Oficina del Director de Tecnologías (OCTO) de la ICANN llevó a cabo dos presentaciones técnicas: una sobre el Sistema de Nombres de Dominio (DNS), a cargo del Gerente Regional de Participación Técnica de la ICANN para Latinoamérica y el Caribe, Nicolás Antoniello, y otra sobre la gobernanza del Sistema de Servidores Raíz, a cargo del Gerente de Participación Técnica de la ICANN, David Huberman.

Sesión de lectura de la reunión ICANN69



Nuestro equipo de participación de partes interesadas, junto con su comunidad regional, organizó una sesión de lectura de la reunión ICANN69 para revisar algunos de los temas más relevantes que se trataron durante la reunión pública. Los cambios de WHOIS en el marco del GDPR y los Procedimientos Posteriores a la Introducción de Nuevos gTLD fueron algunos de los temas tratados en esta sesión virtual. Nick Tomasso, Vicepresidente de Operaciones Globales de Reuniones de la ICANN, presentó una recapitulación de las estadísticas clave de la reunión. Pueden ver una infografía en nuestro último boletín de la reunión ICANN69, disponible [en este enlace](#).

Nos sentimos honrados de contar con la participación de los 3 miembros de la Junta

Directiva de la ICANN provenientes de Latinoamérica y el Caribe: Lito Ibarra, León Sanchez y Patricia Poblete. Presentaron una descripción general de las resoluciones de la Junta Directiva aprobadas durante la reunión ICANN69 y sus principales actividades.

Pueden ver la grabación de la sesión aquí:

Zoom: <https://bit.ly/3onVjj8>

Audio:

Audio en idioma inglés: <https://go.icann.org/2lepcTz>

Audio en idioma español: <https://go.icann.org/3omSTkM>

Audio en idioma portugués: <https://go.icann.org/2lialSO>

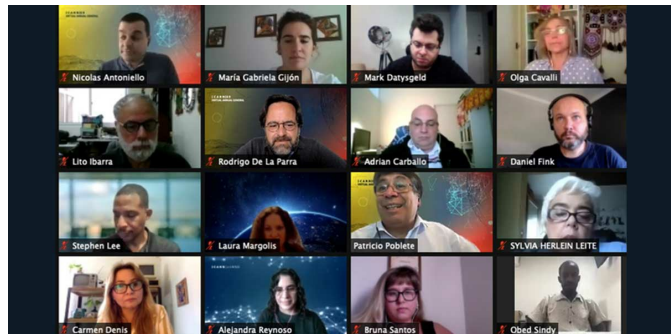


NOVEDADES DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LAC

ESPACIO LAC en la reunión ICANN69

La comunidad de Latinoamérica y el Caribe instituyó el Espacio LAC como parte de su estrategia regional. Esta sesión ya es una parte integral de las reuniones de la ICANN y ofrece un espacio donde la comunidad puede reunirse y tratar temas de interés para la región.

En esta edición del Espacio LAC durante la reunión ICANN69, con casi 50 participantes, el Vicepresidente Ejecutivo de NIC.PR, Pablo Rodríguez, presentó un estudio de caso sobre las Extensiones de Seguridad del Sistema de Nombres de Dominio (DNSSEC). Asimismo, numerosos líderes de la comunidad que asumieron nuevos cargos hablaron sobre sus expectativas en sus nuevas funciones.



Pueden ver la grabación de la sesión aquí: <https://bit.ly/2Ju8bFP>
(Clave de acceso: xR*8n9sHa\$)



POLÍTICAS

GNSO: Informe Final de la Fase 1 de la Revisión de Todos los RPM

El 24 de noviembre, el Grupo de Trabajo para la Revisión de Todos los Mecanismos de Protección de Derechos (RPM) en Todos los Dominios Genéricos de Alto Nivel (gTLD) de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO) presentó su Informe Final de la Fase 1 al Consejo de la GNSO. Si se aprueba el informe, el Consejo de la GNSO lo enviará a la Junta Directiva de la ICANN para su consideración y posible acción de acuerdo



con los Estatutos de la ICANN. El objetivo principal de este informe final es documentar la labor del grupo de trabajo dedicado a este PDP en varias áreas, tales como las siguientes:

- Recomendaciones para políticas o procedimientos nuevos.
- Recomendaciones para mantener el *statu quo*.
- Recomendaciones para modificar la práctica operativa existente.
- Pautas para la implementación.
- Niveles de consenso asociados de todas las recomendaciones finales.

Este informe final también documenta las deliberaciones del grupo de trabajo, los aportes recibidos sobre su Informe Inicial de la Fase 1 y su posterior análisis, y demás información pertinente que proporciona los antecedentes, el contexto y la fundamentación de sus 35 recomendaciones finales.

Más información.

El Consejo de la GNSO celebra su sesión virtual de planificación estratégica



En noviembre, la GNSO llevó a cabo su cuarta sesión de planificación estratégica (SPS) a lo largo de un período de cuatro semanas. En los últimos años, la SPS anual hizo posible que el Consejo de la GNSO incorpore nuevos miembros y desarrolle un plan de trabajo estratégico para el año entrante.

Este año, la SPS se centró en dos temas: empoderar a la GNSO para cumplir con sus prioridades y compromisos, y alinear la gestión de programas con los recursos. Estos dos temas se presentaron en una sesión plenaria inicial y los miembros del Consejo continuaron con su análisis durante las sesiones de los grupos de trabajo. Además, la SPS también incluyó una sesión de intercambio de ideas sobre oportunidades y amenazas que contó con la participación de grupos de partes interesadas, unidades constitutivas y exintegrantes del Consejo de la GNSO. Estén atentos a la publicación del Informe Final de la SPS para consultar los detalles y el resultado de la sesión.

Este año, la SPS se centró en dos temas: empoderar a la GNSO para cumplir con sus

La ccNSO nombra a Katrina Sataki para el puesto n.º 12 de la Junta Directiva de la ICANN

Los miembros de la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País (ccNSO) nominaron recientemente a Katrina Sataki para ocupar el puesto n.º 12 de la Junta Directiva de la ICANN. Sataki comenzará un mandato de tres años al concluir la reunión ICANN72. Aunque el Consejo de la ccNSO es responsable de la nominación, los miembros de la ccNSO seleccionan a las personas nominadas para integrar la Junta Directiva de la ICANN. Sataki es la actual presidente del Consejo de la ccNSO y directora ejecutiva de NIC.LV, el registro del dominio de alto nivel con código de país de Letonia.



Los invitamos a consultar más información sobre el proceso de elección, incluida la convocatoria pública para la presentación de nominaciones, los resultados de las

El Consejo de la ccNSO recibe a sus nuevos miembros

ICANN | ccNSO

El Consejo de la ccNSO se está preparando para recibir a sus miembros recientemente seleccionados. Una vez que el Consejo de la ccNSO haya designado oficialmente a

Jiankang Yao (Asia-Pacífico), Hadji Mmadi Ali (África), Irina Danelia (Europa), Jenifer López (Latinoamérica-Caribe) y Sean Copeland (Norteamérica), comenzarán sus tres años de mandato al término de la reunión ICANN70.

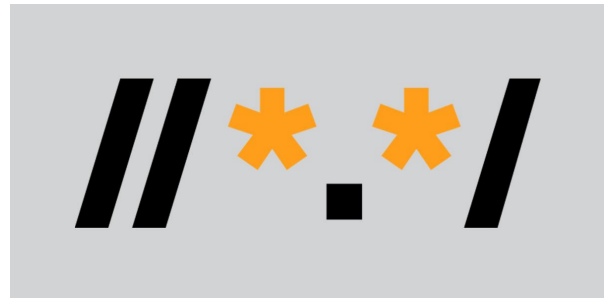
[Más información](#) sobre el proceso de elección del Consejo de la ccNSO.



NOVEDADES DEL EQUIPO DE GDS

Iniciativa para lograr una #Internetparatodos

El Grupo Directivo sobre Aceptación Universal (UASG), a través de sus diversos grupos de trabajo, iniciativas locales y embajadores de la UA, está trabajando para desarrollar una Internet más digital, inclusiva y multilingüe. Al asegurar que todos los nombres de dominio y direcciones de correo electrónico, en cualquier idioma, código de escritura o longitud de caracteres (por ejemplo, .рф, .PHOTOGRAPHY) sean aceptados por igual por todas las aplicaciones, dispositivos y sistemas habilitados para Internet, los usuarios pueden experimentar una verdadera #Internetparatodos.



A medida que el 2020 llega a su fin, el UASG ha publicado tres blogs que destacan las recientes actividades en materia de UA y los avances logrados hacia una #Internetparatodos:

- [La reunión ICANN69 destaca las iniciativas de Aceptación Universal y el impulso global](#)
- [El apoyo a las direcciones de correo electrónico en idiomas locales crece entre las principales empresas de tecnología](#)
- [Avances a nivel global hacia una #Internetparatodos | Iniciativas locales de Aceptación Universal](#)

El UASG espera ampliar sus iniciativas y alcance en 2021. Si desean participar, visiten <https://uasg.tech/>. Pueden seguir al UASG en [Twitter](#), [Facebook](#) y [LinkedIn](#) para mantenerse al tanto de todas las novedades sobre UA.

Acceso a los datos de registración a través del RDAP

La ICANN ofrece el servicio de búsqueda de datos de registración de nombres de dominio mediante el Protocolo de Acceso a los Datos



de Registración (RDAP) desde el año pasado. El RDAP fue desarrollado por la comunidad técnica del Grupo de Trabajo en Ingeniería de Internet (IETF) como un posible reemplazo del protocolo WHOIS. La herramienta de búsqueda de datos de registración de nombres de dominio de la ICANN ahora se encuentra disponible [en este enlace](#).



CONOZCA A SU COMUNIDAD DE LA ICANN

Natalie Rose (Jamaica)



Natalie Rose participó por primera vez en la ICANN en carácter de becaria durante la reunión ICANN48, realizada en Buenos Aires. Fue allí donde se inspiró para incorporarse a la comunidad At-Large de la ICANN. Durante la reunión ICANN67, en su tercera instancia de participación como becaria, fue elegida copresidente del Grupo de Trabajo del Caribe. Este grupo presta servicios a las comunidades de la ICANN y analiza cuestiones que serán vitales para la elaboración de políticas en el Caribe.

Tras participar por segunda vez como becaria durante la reunión ICANN50 en Londres, Natalie sintió la motivación de ayudar a establecer la delegación de la Internet Society (ISOC) en Jamaica en 2018. En 2019, fue elegida primera presidente de la delegación de la ISOC en Jamaica, y sigue trabajando incansablemente con su equipo para fomentar el desarrollo y la participación de la comunidad en la gobernanza y la seguridad de Internet.

Gracias a sus instancias de participación como becaria, Natalie pudo incorporar a la ICANN y la gobernanza de Internet al programa académico de la universidad donde ejerce la docencia. Su objetivo es que estas asignaturas universitarias sirvan para que su trabajo continuo en la comunidad de la ICANN tenga un impacto positivo en las comunidades del Caribe.

Natalie es desarrolladora de aplicaciones móviles y le apasiona la programación informática. Se incorporó al cuerpo docente de la Universidad de la Mancomunidad de Naciones del Caribe (UCC) en 2000 como profesora adjunta del Departamento de Tecnología de la Información. Con más de diez años de experiencia docente, lideró al equipo ganador la Copa Microsoft Imagine 2014 para Jamaica y el Caribe por el desarrollo de aplicaciones móviles. Desde 2016, Natalie Rose se desempeña como Directora del Departamento de Tecnología de la Información de la UCC. En la actualidad, se encuentra preparando su tesis doctoral sobre la educación en redes sociales y el turismo virtual para la Universidad de Tecnología.

MONTEVIDEO

La Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe
Rambla República de México 6125
11400 Montevideo, Uruguay



LA ICANN ALREDEDOR DEL MUNDO

Oficinas regionales:

Los Ángeles, EE.UU. (Sede central)
Bruselas, Bélgica
Estambul, Turquía
Montevideo, Uruguay
Singapur

Centros de relacionamiento:

Pekín, China
Ginebra, Suiza
Nairobi, Kenia
Washington, DC, EE.UU.



Para acceder a las direcciones e información de contacto, los invitamos a visitar:
icann.org/contact



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.IT Portuguese



Scoop.IT Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube